



D'VIAJEROS

INFORMACIÓN ADELANTADA DE VIAJEROS



<https://www.aduana.gob.cu/>

Todos los pasajeros pueden importar:



Efectos personales, los cuales no pagarán derechos de aduana.



Los pasajeros pueden importar como parte de su equipaje, sin carácter comercial y sujetos al pago de los derechos de aduanas que correspondan, artículos nuevos y usados hasta el límite en valor autorizado de mil (1,000) pesos. El valor de los artículos que arriben al país como equipaje no acompañado formará parte del valor máximo permitido de ese pasajero.



Los menores de edad, siempre que tengan cumplidos los diez (10) años, tienen derecho a importar artículos hasta el límite del valor establecido.

Se encuentran **exentos** del pago de derechos:



Hasta 10 kilogramos de medicamentos.



Productos farmacéuticos elaborados, sillas de ruedas, libros científicos, técnicos, de arte y literatura; partituras musicales; discos, cintas magnetofónicas, vistas fijas y películas cinematográficas para la enseñanza; prótesis, cuando reemplacen o sustituyan un órgano o parte de él; y los equipos, libros o materiales destinados para ciegos.



Los productos, que como importación temporal, traen los extranjeros en su condición de artistas, deportistas, especialistas, científicos, periodistas y cineastas, los pasajeros en tránsito y aquellas personas que arriban al país en circunstancias especiales.



No se permite la **exportación** de los siguientes artículos y productos:



Libros y folletos que tengan cuños de bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas Públicas y de Organismos e Instituciones cubanas, así como Libros Cubanos de ediciones "R".



Especies en peligro de extinción como la cotorra, el cocodrilo y el carey. Para su exportación e importación se requiere la presentación ante la Aduana del correspondiente permiso de Convención sobre el Comercio Internacional de Especies de la Flora y Fauna Silvestre Amenazada (CITES).

No se admite la importación de:



Sustancias psicótropicas o alucinógenos.



Sustancias precursoras.



Explosivos.



Hemoderivados.



Drogas y estupefacientes.



Literatura, artículos y objetos obscenos o pornográficos o que atenten contra los intereses generales de la nación.



Productos de origen animal (bovinos, cerdos, ovinos, caprinos y todas las especies de ungulados) susceptibles de ser portadores de enfermedades.



Bienes culturales declarados parte del Patrimonio Cultural de la Nación.



Libros manuscritos, incunables (editados entre 1440 y 1500).



<https://www.aduana.gob.cu/>

All passengers can import:



Personal effects, which will not pay customs duties.



Passengers can import as part of their luggage, without commercial character and subject to the payment of the corresponding customs duties, new and used items up to the authorized value limit of one thousand (1,000) pesos. The value of the items that arrive in the country as unaccompanied baggage will be part of the maximum allowed value of that passenger.



Minors, as long as they are ten (10) years old, have the right to import items up to the limit of the established value.

The following are exempt from the payment of duties:



Up to 10 kilograms of pharmaceutical drugs.



Prepared pharmaceutical products, wheelchairs, scientific, technical, art and literature books; musical scores; educational records, tapes, fixed views and motion pictures; prostheses, when they replace or substitute an organ or part of it; and equipment, books or material intended for the blind.



The products, which as temporary importation, are brought by foreigners in their capacity as artists, athletes, specialists, scientists, journalists and filmmakers, passengers in transit and those people who arrive in the country in special circumstances.



The following articles and products are not allowed to be exported:



Cultural assets declared part of the Cultural Heritage of the Nation.



Handwritten incunabula books, (published between 1440 and 1500).



Books and brochures that have stamps from libraries of the National System of Public Libraries and Cuban Organizations and Institutions, as well as Cuban Books of "R" editions.



Endangered species such as the parrot, crocodile and hawksbill. For its export and import, it is required to present to Customs the corresponding permit for the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Flora and Fauna (CITES).

Import is forbidden for:



Psychotropic or hallucinogenic substances.



Precursor substances.



Explosives.



Hemoderivatives.



Drugs and narcotics.



Literature, articles and objects that are obscene or pornographic or that violate the general interests of the nation.



Products of animal origin (bovines, pigs, sheep, goats and all species of ungulates) that are susceptible to being carriers of diseases.



D'VIAJEROS

INFORMACIÓN ADELANTADA DE VIAJEROS



DIIE Dirección de Identificación, Inmigración y Extranjería : <https://diie.minint.gob.cu/>

REGULACIONES MIGRATORIAS para viajar a Cuba:



El visitante debe poseer un **pasaporte vigente** o un **documento de viaje expedido a su nombre, carné de identidad y la correspondiente visa o Tarjeta de Turista**.



Viajes de negocios, periodismo, estancias prolongadas o de trabajo, requieren de **visas especiales**, por lo que debe dirigirse a los Consulados o Embajadas Cubanas.



Para turistas individuales.



Para turistas que viajen en grupo.

Se **exceptúan** los países con los que Cuba mantiene convenios de libre visado.



Las **Tarjetas de Turista** pueden solicitarse ante las representaciones consulares cubanas. También, en las agencias de viajes y líneas aéreas.

Son de dos tipos:

Para turistas individuales.

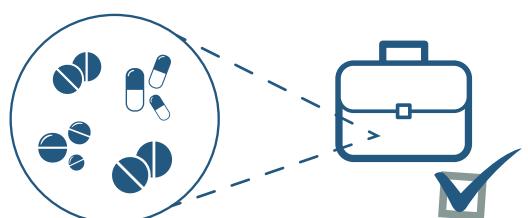
Para turistas que viajen en grupo.



Los medicamentos, hasta los 10 kg de peso, **están exentos del pago** de los derechos de aduana, siempre que vengan separados del resto del equipaje.



Cuando están **mezclados** con otros artículos que formen parte del mismo, **se valoran de conjunto** y están sujetos al pago de los derechos y servicios de aduana.



Por tal razón, la Aduana le recomienda traer los **medicamentos separados** del resto de su equipaje y de esta manera facilitar y agilizar el despacho de los artículos que importa, disminuyendo así el tiempo de su permanencia en la terminal aérea y contribuyendo a una mayor fluidez en nuestros aeropuertos.



DIIE Directorate of Identification, Immigration and Aliens : <https://diie.minint.gob.cu/>

IMMIGRATION REGULATIONS to travel to Cuba:



The visitor must have a **valid passport** or a **travel document issued in his name, identity card and the corresponding visa or Tourist Card**.



For individual tourists.



For tourists traveling in a group.



Business trips, journalism, long stays or work, require **special visas**, so you must go to the Consulates or Cuban Embassies.



The countries with which Cuba has free visa agreements are **excepted**.



Tourist Cards can be requested from Cuban consular representations. Also, in travel agencies and airlines.

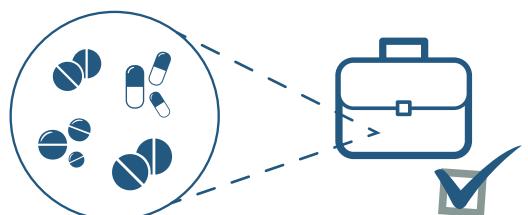
They are of two types:



Medicines, up to 10 kg weight, are **exempt from paying customs duties**, provided they come separately from the rest of the luggage.



When they are **mixed** with other articles that are part of it, they are **valued as a whole** and are subject to the payment of customs duties and services.



For this reason, Customs recommends that you bring the **medicines separately** from the rest of your luggage, thus facilitating and expediting the dispatch of the items you import, and so reducing the time of your stay at the air terminal and contributing to greater ease at our airports.



D'VIAJEROS

INFORMACIÓN ADELANTADA DE VIAJEROS



Ministerio de Salud Pública
<https://salud.msp.gob.cu/>

Actualidad sanitaria en Cuba



El país mantiene la **disminución** del número de casos confirmados de COVID 19, se encuentra garantizada la cobertura de vacunas para **inmunizar** a toda la población.

Medidas de obligación:



Es **obligatorio** llenar la Declaración de Sanidad del Viajero (Mod. 82-33-02) (Declaración Jurada de Salud), para todos los viajeros internacionales que arriben al país.



Es **obligatorio** el **Seguro Médico Covid-19** para viajeros internacionales y cubanos residentes en el exterior.

Medidas a implementar:



Cuba **elimina la cuarentena obligatoria** de los viajeros internacionales al arribo al país a partir del 7 de noviembre y la **realización del PCR a la entrada** a partir del 15 de noviembre de 2021.



La **vigilancia epidemiológica** de los turistas se **realizará en las instalaciones hoteleras** durante su estancia en el país, para ello se fortalece la asistencia médica con la ubicación de equipos básicos de salud las 24 horas del día, cumpliendo los protocolos establecidos, con el objetivo de hacer del turismo internacional una actividad más segura y confiable.



La **vigilancia epidemiológica** de los turistas no hospedados en hoteles **se les realizará por las áreas de salud**, estableciéndose la obligatoriedad de presentarse ante las autoridades de salud según corresponda, en caso de presentar signos o síntomas sugestivos de COVID-19.



Todos los viajeros que no presenten pasaporte de salud o certificación internacional de vacunación anti-COVID-19, están en la **obligación de presentar al arribo una certificación de PCR negativo** a COVID-19 realizado durante las 72 horas antes de viajar, de un laboratorio certificado en el país de origen.



Los niños menores de 12 años, independientemente de su nacionalidad, estarán **exentos** de presentar un esquema de vacunación o prueba de PCR al arribo a Cuba.



Todos los viajeros internacionales (cubanos o extranjeros) que arriben al país, deberán **presentar un pasaporte de salud o certificado internacional de vacunación anti-COVID-19** de aquellas vacunas certificadas por las agencias reguladoras correspondientes.



Se responsabiliza a los propietarios de las casas de renta o personas que hospeden a viajeros no residentes en el país, de **informar con inmediatez** a las autoridades sanitarias correspondientes la aparición de cualquier sintomatología que presenten los mismos.

Medidas que se eliminan:



1. **Cuarentena** de los viajeros internacionales al arribo al país, a partir del 7 de noviembre, de forma escalonada.



2. Realización del **PCR obligatorio** en frontera de todo viajero internacional a la entrada al país a partir del 15 de noviembre de 2021.



D'VIAJEROS

TRAVELER'S ADVANCED INFORMATION



Ministry of Public Health
<https://salud.msp.gob.cu/>

Health news in Cuba



The country maintains the **drop** in the number of confirmed cases of COVID 19, the coverage of vaccines to **immunize** the entire population is guaranteed

Obligatory measures:



It is **mandatory** to fill out the Declaration of Health of the Traveler (Mod. 82-33-02) (Affidavit of Health), for all international travelers arriving in the country.



Covid-19 Medical Insurance is **mandatory** for international travelers and Cubans residing abroad.

Medidas a implementar:



Cuba **eliminates the mandatory quarantine** of international travelers upon arrival in the country as of November 7 and **conducting the PCR upon entry** as of November 15, 2021.



Epidemiological surveillance of tourists **will be regulatory agencies performed at the hotel facilities** during their stay in the country. To this end, medical assistance is strengthened with the location of basic health equipment 24 hours a day, complying with the established protocols, with the aim of making international tourism a safer and more reliable activity.



Epidemiological surveillance of tourists not staying in hotels **will be performed by the community health areas**, establishing the obligation to show up before the health authorities as appropriate, in case of showing signs or symptoms suggestive of COVID-19



All travelers who do not present a health passport or international certification of anti-COVID-19 vaccination, **are obliged to present upon arrival a certification of PCR negative** to COVID-19 carried out during the 72 hours period before traveling, of a certified laboratory in the country of origin.



Children under 12 years of age, regardless of their nationality, **will be exempt** from presenting a vaccination schedule or PCR test upon arrival in Cuba.



All international travelers (Cubans or foreigners) who arrive in the country, **must present a health passport or international certificate of vaccination against COVID-19** of those vaccines certified by the corresponding regulatory agencies.



Owners of rental houses or people who host nonresident travelers in the country are responsible for **immediately informing** the corresponding health authorities of the appearance of any symptoms that said non-resident travelers may show.

Measures to be removed:



1. **Quarantine** of international travelers upon arrival in the country, starting on November 7, in a staggered manner.



2. Performing the **mandatory PCR** at the border of all international travelers upon entering the country as of November 15, 2021.